


# EIGENTUMSURKUNDE

## CERTIFICATE OF OWNERSHIP · ACTE DE PROPRIÉTÉ

**Name des Pferdes:** *Ducena LP, 104*  
 Name/Nom  
**Geschlecht:** Stute  
 Sex/Sexe  
**Rasse:** Criollo  
 Breed/Race  
**Züchter:** 074877  
 Breeder/Éleveur Carola Gräfin Hoyos  
 Lutterloherweg 16  
 29320 Hermannsburg

**Lebensnummer:** DE 410100050809  
 Identification No./No. d'identification  
**Farbe:** Falbe  
 Colour/Robe  
**Geburtsdatum:** 23.09.2009  
 Date of birth/Date de naissance  
**Zuchtbrand:**   
 Brand/Marque au fer rouge  
**Nummernbrand:** 08  
 Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge  
**Mikrochip (Nummer):** 900072000014059  
 Microchip (number)/Puce électronique (numéro)  
 linke Halsseite

<b>Vater/Sire/Père</b>		Quelen Aguilucho DE 404980004705 Dunkelbraun (Criol)	
BT Mercurio DE 304980437600 (Criol)	La Invernada Hornero DE 304980437500 (Criol)	BT Figueira DE 304980437400 (Criol)	Arrebol 111 De Santo Angelo DE 304980437300 (Criol)

<b>Mutter/Dam/Mère</b>		Hauptstutbuch Zuchtbuch: Criollo Cramilla la Primera DE 310100723495 (Criol) Falbe	
Tape Yaguari II DE 304040579386 (Criol) Palomino	Santa Cruz Incauto DE 3020204107 (Criol)	Tape Aceituna DE 3020215802 (Ausl.P)	Apolo la Invernada 0017377 DE 3020220170 (Ausl.P)

© 1999 by FN/Verlag

### Erläuterungen/Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB". C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.



**ZUCHTVERBAND**  
**FÜR DEUTSCHE PFERDE e.V.**  
 Geschäftsstelle, Am Allerwetter 28  
 27283 VERDEN / ALLER  
 Tel.: 0 42 31 / 8 28 92

Verden, den 25.03.2010

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten  
 Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner  
 Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionnaire

Ausgestellt durch  
 Issued by  
 Établi par